

蘇軍 簡史

著 茨 敏
江 秋 樊 羅
佳 布 模 允
譯 譯 合

北京華藝出版社

1949

蘇 軍 簡 史

著 茨 敏

譯 合 江 秋 • 焚 羅
佳 布 • 携 允

東 北 新 華 書 店 印 行

蘇軍簡史

著者 敏 茨

譯者 羅 焚
尤 焚
機 焚
布 秋
佳 江

校者 何 匡

印行者 東北新華書店

一九四九年十一月初版。

譯序

『蘇軍簡史』一書，係譯自蘇聯武裝部隊總政治部出版的『宣傳者與鼓動者』雜誌，爲科學院會員敏茨所寫，連續刊載於該雜誌一九四七年和一九四八年前後八期中。

蘇聯紅軍一九一七年從一支數量極小而又分散的赤衛隊，經過了三十多年建軍與作戰的鍛鍊，已成長壯大爲舉世無敵的力量。它在十月革命中，奪取了各個大城市，從而建立起了世界上第一個社會主義國家。在一九一八——二一年國內戰爭中，它平息了國內反動白黨的叛亂和十四個國家的武裝干涉，奠定了國內和平統一的局面及以後社會主義經濟建設的基礎。在第二次世界大戰中，它擊敗了動員整個歐洲資源進行反蘇戰爭的希特勒德國以及幾乎奴役了整個亞洲的日本帝國主義，把人類從德日意法西斯的壓迫和奴役下解放了出來。現在，它正警惕地保衛着世界和平，隨時準備着給予新戰爭挑撥者以應有的回擊。

今日，在蘇聯來說，這是第一部比較完整而有系統地敘述蘇聯紅軍的著作，它從蘇軍的前身赤衛隊的誕生寫起，一直到第二次反法西斯世界大戰結束爲止。其中對蘇聯紅軍建軍與作戰的各個階段，皆有簡要而明確的敘述。特別是作者的文筆，深入淺出，通俗生動，對蘇聯紅軍的傑出領導者，以及在戰國中奮勇作戰的戰國英雄們，皆有極精闢而生動的介紹，一讀此書，就使我們明瞭蘇聯紅軍三十多年建軍與作戰歷史的梗概，並激發起我們的愛國主義的熱情。

中國人民解放軍之獲得目前的偉大勝利，其重要的原因之一，是學習了蘇聯紅軍寶貴而豐富的建軍與作戰經驗（如在軍隊政治工作上，在戰略戰術思想上等）。爲了保衛祖國的獨立，保衛世界的和平，我們必需進一步學習蘇聯紅軍的經驗，來鞏固和提高我們人民解放軍，使其真正現代化，正規化，足以應付敢於侵犯我們祖國神聖領土的任何帝國主義。

校者 何 匡 識

學習蘇聯紅軍
的建軍經驗教訓

朱德

蘇軍簡史

目 錄

第一章 革命武裝力量之誕生	一一九
布爾塞維克之戰鬪及軍事組織	一
第二章 從赤衛隊到紅軍	一〇三
(一) 赤衛隊之產生	一〇
(二) 一九一七年布爾塞維克的軍事組織	一一
(三) 資產階級之準備內戰	一二
(四) 彼得格勒的無產階級革命	一四
(五) 克拉斯諾夫——克倫斯基叛亂之被粉碎	一七
(六) 反革命策源地之產生	一八
(七) 反革命大本營之被消滅，中央拉達軍隊及羅馬尼亞侵略者之被粉碎	二〇

(八) 卡列金在頓河區以及科爾尼洛夫在庫班之被粉碎……………二二

(九) 切列卡的蘇維埃政權……………二四

(十) 在別洛露西亞、烏拉爾、中亞細亞和遠東的反革命叛亂之被撲滅……………二五

(十一) 蘇維埃政權之『凱旋的行進』……………二六

(十二) 建立工農紅軍及紅海軍的法令……………二七

第三章 一九一八年紅軍同德國侵略者之鬭爭……………三二—五〇

(一) 德帝國主義者之進攻……………三二

(二) 德國之佔領芬蘭……………三九

(三) 德帝國主義者向烏克蘭和別洛露西亞之進攻……………四一

(四) 德軍向克里米亞和頓河之進攻……………四三

(五) 德國之武裝干涉外高加索……………四五

(六) 德國的佔領……………四七

(七) 反對德國佔領者的衛國戰爭……………四八

第四章 一九一八年外國武裝干涉之開始……………五一—六九

(一) 紅軍之建立……………五一

(二) 國內外反革命勢力之結合……………五四

(三) 在伏爾加河流域、在烏拉爾、及在西伯利亞等地之反蘇維埃叛亂……………五六

(四) 反革命暫時勝利之原因……………五九

(五) 在蘇維埃國家北部和中部組織之反蘇維埃叛亂……………六一

(六) 在裏海省和巴庫之外國武裝干涉者……………六三

(七) 紅軍之鞏固……………六五

(八) 東方戰綫之形成……………六六

第五章 紅軍保衛南方的鬭爭及察里津的英勇保衛戰……………七〇—九三

(一) 斯大林到達察里津……………七〇

(二) 白黨的計劃和鄧尼金第二次進攻庫班……………七一

(三) 組織察里津之保衛戰……………七四

(四) 白黨在第一次包圍察里津時期之潰滅……………七六

(五) 反革命勢力在伏爾加河之崩潰……………八〇

(六) 戰爭的中心轉向南方。在裏海和在外高加索的外國武裝干涉者……………八三

(七) 塔曼集團軍之進攻和北高加索之形勢……………八五

(八) 白黨在第二次包圍察里津時期之潰敗……………八八

第六章 協約國軍隊之進攻，皮爾姆危局之消滅……………九四—一〇八

(一) 協約國軍隊之進攻……………九四

(二) 三百萬大軍之建立……………九八

(三) 皮爾姆危局之消滅……………一〇〇

第七章 協約國第一次進攻之被粉碎……………一〇九—一四五

(一) 外國干涉者的走狗——海軍大將高爾察克……………一〇九

(二) 在布爾塞維克黨第八次代表大會上的軍事問題……………一一一

(三) 高爾察克之進攻……………一一五

(四) 在阿斯特拉汗的基洛夫……………一一八

(五) 大家都與高爾察克作鬭爭……………一一九

(六) 福龍芝的反擊和烏拉爾的解放……………一二三

(七) 尤登尼奇向彼得格勒之進攻……………一二二

(八) 斯大林和彼得格勒的英勇防禦戰……………一三五

第八章 協約國第二次進軍之被粉碎……………一四六—一七六

(一) 協約國第二次進軍之準備……………一四六

(二) 一九一九年八月的南綫形勢……………一四八

(三) 斯大林與別洛露西亞底防禦……………一五二

(四) 『十四個國家底進軍』……………一五四

(五) 『大家都去與鄧尼金作鬭爭！』……………一五六

(六) 斯大林底計劃及其實現……………一六〇

(七) 尤登尼奇之毀滅.....一六八

(八) 鄧尼金軍隊之被消滅.....一七一

第九章 協約國第三次進軍之被粉碎.....一七七—一九四

(一) 波蘭白軍之進攻.....一七七

(二) 紅軍之反攻.....一八〇

(三) 弗蘭格爾之被粉碎.....一八九

第十章 為何紅軍在國內戰爭中取得勝利.....一九五—二〇一

(一) 紅軍與人民的統一和不可摧毀的聯繫.....一九五

(二) 布爾塞維克黨——勝利底組織者.....一九七

第十一章 在和平狀態中的紅軍.....二〇二—二一七

(一) 紅軍之編備.....二〇二

(二) 紅軍對反革命暴動之鎮壓。遠東日本干涉者之被粉碎.....二〇三

(三) 海軍之重建。邊防部隊之成立.....二〇八

(四) 紅軍之改革.....二〇九

(五) 滿洲白匪侵襲者之被粉碎.....二一四

第十二章 在斯大林五年計劃年代中的紅軍.....二一八—二三六

(一) 紅軍戰鬥威力在斯大林五年計劃年代中之成長……………二一八

(二) 日寇在哈桑湖之被粉碎……………二二三

(三) 日軍在諾門坎之被粉碎……………二二八

第十三章 在保障蘇維埃邊境戰爭中之紅軍……………二二七—二五一

(一) 西別洛露西亞與西烏克蘭之解放……………二三七

(二) 白芬軍隊之被粉碎……………二三九

(三) 波羅的海沿岸小國、比沙拉比亞與布柯文納北部之解放……………二四六

第十四章 偉大衛國戰爭之開始……………二五二—二八四

(一) 希特勒德國之背信棄義進攻蘇聯……………二五二

(二) 德國法西斯軍隊之暫時優勝……………二五六

(三) 斯大林之攻勢防禦計劃……………二六〇

(四) 一九四一年之偉大防禦戰……………二六二

(五) 布爾塞維克黨及蘇維埃政府在後方之組織工作……………二六九

(六) 法西斯空軍在莫斯科上空之慘敗……………二七四

(七) 游擊戰爭之開端……………二七七

(八) 法西斯反蘇「十字軍」計劃之破產……………二七八

第十五章 德國法西斯軍隊被擊潰於莫斯科近郊……………二八五—三〇〇

(一) 德寇之十月攻勢……………二八五

(二) 莫斯科之防禦組織……………二八七

(三) 德寇之十一月攻勢……………二八九

(四) 德軍在莫斯科近郊之失敗……………二九三

(五) 紅軍一九四一年之冬季攻勢……………二九六

第十六章 偉大衛國戰爭中的根本轉變……………三〇一—三三〇

(一) 一九四二年夏季之防禦戰……………三〇一

(二) 法西斯之『新秩序』……………三〇六

(三) 斯大林格勒之英勇保衛戰……………三〇八

(四) 在斯大林格勒附近包圍與殲滅德軍……………三一四

(五) 從蘇聯境內大量驅走法西斯之開始……………三一七

(六) 庫爾斯克之會戰……………三二二

第十七章 一九四四至一九四五年紅軍之偉大進攻和德國與日本之失敗……………三三一—三五二

(一) 一九四四年紅軍之偉大進攻……………三三一

(二) 希特勒軍隊與希特勒國家之被粉碎……………三四〇

(三) 日本帝國主義之被粉碎……………三四七

第十八章 蘇聯在偉大衛國戰爭中為何取得勝利……………三五三—三六五

第一章 革命武裝力量之誕生

布爾塞維克之戰鬥及軍事組織

蘇聯武裝力量不是一下子成長壯大的。

舊的沙俄軍隊不能成爲蘇維埃國家的武裝力量，因爲它是地主資產階級政權的主要支柱。無產階級以摧毀地主資產階級的國家爲己任，必須首先摧毀它的軍隊，用列寧的話說，它是『支持舊政體的最頑固的工具』。

同樣的，蘇維埃政權也不能僅以一批積極的革命參加者來建立自己的軍隊。現代的軍隊——是羣衆性的軍隊。必須有巨大的人力與物力，以便來挑選和培養指揮幹部，建立動員與供給機關，鞏固軍隊的命脈——新的紀律。

列寧和斯大林在同地主、資產階級、富農政權的頑強的戰鬥中，在反對外國侵略者的激烈的撕殺中，建立了和鍛鍊了蘇維埃軍隊。

布爾塞維克黨之不同於其它一切政黨的是：它不僅只宣傳一定的學說，而且在成立的第一天，即開始不倦地爲實現這一學說而奮鬥。斯大林同志談到革命的馬克思主義者時寫道：

『首先必須知道，無產階級的社會主義，不是簡單的哲學學說，它是無產階級羣衆底學說，是他們的旗幟，全世界無產階級都尊敬它，「膜拜」它。因此，馬克思和恩格斯不簡單地是某「哲學「學派」的創始人——他們乃是日益成長和鞏固的生動的無產階級運動底活生生的領袖』（斯大林全集，第一卷，三五〇頁）。

從布爾塞維克黨的活動底第一步起，列寧即曾教導無產階級說，祇有用武力，才能推翻地主資產階級政權。布爾塞維克黨乃是唯一這樣的黨：當推翻地主資產階級政權的時間來到時，它就準備和號召了勞動人民進行武裝起義來反對沙皇政府。一九〇五年一月，列寧在組織工人和農民進行革命時，曾寫道：『革命就是戰爭。這是歷史上所有戰爭中唯一合理的、正常的、正義的、真正偉大的戰爭。這一戰爭之進行，不是像其它一切的和任何的戰爭一樣是爲了一小羣統治者和剝削者的利益，而是爲了人民羣衆反對暴君的利益，爲了千千萬萬被剝削者和勞動者反對專橫和暴力的利益』（列寧全集，第七卷，第八六頁）。

既然革命就是戰爭，那末就必須爲了革命而準備武裝力量。

革命底第一批隊伍誕生於一九〇五年——一九〇七年的革命期間。

一九〇五年一月九日，當彼得堡的工人決定去向沙皇政府請願、要求改善他們的慘痛的處境時，布爾塞維克在會議上證明說，自由不是哀求來的，而是要手執武器爭取來的。

『武裝人民，——列寧獲知一月九日工人慘遭屠殺的消息後寫道——已成爲革命時機的當前任務之一。

只有武裝的人民才能是人民自由的堡壘』（列寧全集，第七卷，八〇頁）。

一九〇五年四月裏，當革命在俄國已開始時，在倫敦召開了布爾塞維克黨的第三次代表大會。根據列寧的提議，黨代表大會通過了關於準備武裝起義的決議。

在這個決議中列寧寫道：

『俄國社會民主黨第三次代表大會認爲：組織無產階級，以武裝起義的手段，向專制制度進行直接的鬭爭的任務，乃是黨在目前革命時期最主要和最迫切的任務之一。』

因此代表大會委託全黨的一切組織：

(甲) 以宣傳和鼓動的方法，向無產階級解釋當前的武裝起義不僅有政治的意義，而且有實際組織的意義。

(乙) 在宣傳和鼓動時要闡明羣衆政治罷工的作用，它在起義的開始和其過程中都能有着重要的意義。

(丙) 採取最有效的措施以武裝無產階級，而也製訂武裝起義與直接領導起義的計劃，爲此隨需要之度，由黨的工作人員組成特別的小組」(列寧全集，第七卷，四三二頁)。

根據第三次代表大會的指示，布爾塞維克在工人中建立了三——五十人不等的武裝小組。戰鬥隊員弄到了武器，保護黨的會議，羣衆大會和工人的遊行示威。不顧沙皇政府的迫害和逮捕武裝小組，布爾塞維克黨人頑強地建立了許多新的戰鬥組織，在工人中進行募集款項，收找槍支武器，在城外森林或山谷裏某個地方學會使用它們。在戰鬥的組織內產生了未來蘇維埃的將領和指揮員，也積累了適用於以後革命和內戰的戰鬥經驗。

布爾塞維克黨的許多領導者，紅軍未來的組織者，在戰鬥的組織中開始了自己的革命工作。紅軍偉大的將領福龍芝就是在伊萬諾夫——沃茲涅辛斯基工業區的戰鬥組織中開始他的活動的。在一九〇五——一九〇七年革命之後，福龍芝以武裝反抗警察而被判處死刑，後又改爲無期徒刑。在頓巴斯，沃羅希洛夫建立了工人兵隊，沃羅希洛夫爲購買武器曾兩次到過芬蘭，從那裏往盧加斯克運去手槍和子彈，並在盧加斯克本地設立了製造炸彈的秘密室。

同沃羅希洛夫一道在盧加斯克的戰鬥組織中工作的，有他的朋友和學生爾哈明科，他是以後內戰的英雄。

基洛夫也在戰鬥組織內進行工作。在托木斯克他用工人組成了民兵。此時古比舍夫在彼得堡，奧爾忠尼啓則在北高加索和阿布哈細亞都進行了建立武裝的工作。

年青的革命者，以後的布爾塞維克和紅軍的最重要的指揮者之一——格里戈利·科托夫斯基，在比沙拉比亞發動農民反對地主壓迫，組織成了堅強的隊伍。

列寧領導了無產階級的戰鬥準備工作。他親自寫指示：如何編制隊伍以與專制制度作鬥爭，用什麼來武裝他們，他們應如何進行活動。

列寧在『革命軍隊之任務』的指示中，曾規劃到最細密的小節，列寧論到武器時寫道：

『隊伍應該自己武裝自己，誰有什麼（長槍、手槍、炸彈、刀子、鐵套〔舞劍時用的一種鐵手套〕、棍棒、引火油、繩子或繩梯、築街壘的洋鐵、火藥、鐵蒺藜、釘子〔打騎兵用〕以及其他諸如此類的東西）就用什麼。在任何的情況下都不應等待上級的和外來的幫助，而一切都要自己去搞』（列寧全集，第八卷，三二七頁）。

列寧要求黨員，首先是戰鬥組織的人員研究軍事理論，了解各種軍事問題，向他們作軍事問題的報告，邀請指揮員，特別是當過兵的工人進行座談。

斯大林同志對革命武裝力量的組織，予以了很大的注意。一九〇五年十月，斯大林在梯弗里斯的工人羣衆大會上發言時說道：

『什麼樣的革命不用武器能夠獲得勝利？那一個革命者，他能說：打倒武器？談這樣話的演說家，大概是托爾斯泰份子，而不是革命者，無論他是誰，他都是革命底敵人，人民自由底敵人……』

爲求得真正的勝利我們需要什麼？這必須三件東西：第一是武裝，第二是武裝，第三還是武裝』（貝利亞：一九四一年，關於外高加索布爾塞維克黨的組織歷史的問題，四七頁）。

準備未來革命軍隊幹部的另一種形式，就是布爾塞維克黨的軍事組織，如果作爲沙皇政府主要支柱的舊軍隊不